

Art. 10. Les infractions au présent arrêté sont recherchées, constatées et punies conformément aux dispositions de la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime.

Art. 11. Sont abrogés :

1. L'arrêté ministériel du 30 mai 1951 concernant l'exportation des groseilles à maquereau pour une destination autre que le grand-duché de Luxembourg;
2. L'arrêté ministériel du 23 juillet 1962 relatif à l'exportation et à l'importation de certains produits agricoles et horticoles, et les arrêtés royaux des 24 juillet 1964, 8 septembre 1964, 26 février 1965, 20 avril 1965, 1er octobre 1965, 28 juin 1966, 14 juillet 1967 et 10 novembre 1967, 31 juillet 1969, 13 janvier 1970 et 5 octobre 1971 qui le modifient;
3. L'arrêté royal du 9 octobre 1964 relatif à l'exportation de scorsonères et salsifis;
4. L'arrêté royal du 18 mai 1965 relatif au commerce intérieur des asperges;
5. L'arrêté royal du 7 juillet 1967 relatif au commerce de raisins;
6. L'arrêté royal du 23 avril 1968 relatif à l'emballage et au conditionnement de certaines espèces de fruits et légumes;
7. L'arrêté royal du 20 août 1969 relatif au commerce intérieur et dans les pays membres de la Communauté économique européenne de certains produits agricoles et horticoles et les arrêtés royaux des 13 janvier 1970, 5 octobre 1971 et 26 décembre 1973 qui le modifient.

Art. 12. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er avril 1983.

Art. 13. Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles le 26 novembre 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Relations extérieures,

L. TINDEMANS

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

P. DE KEERSMAEKER

20 DECEMBRE 1982. — Arrêté ministériel relatif à l'octroi d'une prime de maintien du troupeau de vaches allaitantes

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Vu la loi du 29 juillet 1955 créant un Fonds agricole modifiée par la loi du 26 décembre 1956;

Vu l'arrêté royal du 1er septembre 1955 déléguant au Ministre de l'Agriculture le pouvoir de fixer le montant et les conditions des interventions du Fonds agricole;

Vu le règlement (CEE) n° 1357/80 du Conseil du 5 juin 1980 modifié par le règlement (CEE) n° 1417/81 du 19 mai 1981 et le règlement (CEE) n° 1198/82 du 18 mai 1982, instaurant un régime de prime au maintien du troupeau de vaches allaitantes;

Vu le règlement (CEE) n° 1581/81 de la Commission du 12 juin 1981 modifié par le règlement (CEE) n° 2788/81 du 24 septembre 1981 et par le règlement (CEE) n° 1757/82 du 2 juillet 1982 et vu le règlement (CEE) n° 1244/82 de la Commission du 19 mai 1982, portant modalités d'application du régime au maintien du troupeau de vaches allaitantes;

Vu l'accord du Ministre du Budget,

Art. 10. Overtreding van dit besluit wordt opgespoord, bekeurd en gestraft overeenkomstig de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten.

Art. 11. Worden opgeheven :

1. Het ministerieel besluit van 30 mei 1951 betreffende de uitvoer van stekeibessen met een andere bestemming dan het groot-hertogdom Luxemburg;
2. Het ministerieel besluit van 23 juli 1962 betreffende de uitvoer en de invoer van sommige land- en tuinbouwproducten en de koninklijke besluiten van 24 juli 1964, 8 september 1964, 26 februari 1965, 20 april 1965, 1 oktober 1965, 28 juni 1966, 14 juli 1967 en 10 november 1967, 31 juli 1969, 13 januari 1970 en 5 oktober 1971 die het wijzigen;
3. Het koninklijk besluit van 9 oktober 1964 betreffende de uitvoer van schorseneren en haverwortels;
4. Het koninklijk besluit van 18 mei 1965 betreffende de binnenlandse handel in asperges;
5. Het koninklijk besluit van 7 juli 1967 betreffende de handel in druiven;
6. Het koninklijk besluit van 23 april 1968 betreffende de verpakking en de conditionering van sommige fruit- en groentesoorten;
7. Het koninklijk besluit van 20 augustus 1969 betreffende de handel in het binnenland en in de Lid-Staten van de Europese Economische Gemeenschap van sommige land- en tuinbouwproducten, en de koninklijke besluiten van 13 januari 1970, 5 oktober 1971 en 26 december 1973 die het wijzigen.

Art. 12. Dit besluit treedt in werking op 1 april 1983.

Art. 13. Onze Staatssecretaris voor Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, de 26e november 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,

L. TINDEMANS

De Staatssecretaris voor Landbouw,

P. DE KEERSMAEKER

20 DECEMBER 1982. — Ministerieel besluit betreffende de toekenning van een premie voor het aanhouden van het zoekkoeienbestand

De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op de wet van 29 juli 1955 tot oprichting van een landbouwfonds gewijzigd door de wet van 26 december 1956;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 september 1955 houdende opdracht aan de Minister van Landbouw van de bevoegdheid om het bedrag en de voorwaarden van de bijdragen van het Landbouwfonds te bepalen;

Gelet op de verordening (EEG) nr. 1357/80 van de Raad van 5 juni 1980 gewijzigd bij verordening (EEG) nr. 1417/81 van 19 mei 1981 en verordening (EEG) nr. 1198/82 van 18 mei 1982, tot instelling van een premiereregeling voor het aanhouden van het zoekkoeienbestand;

Gelet op de verordening (EEG) nr. 1581/81 van de Commissie van 12 juni 1981, gewijzigd bij verordening (EEG) nr. 2788/81 van 24 september 1981 en verordening (EEG) nr. 1757/82 van 2 juli 1982, en gelet op de verordening (EEG) nr. 1244/82 van de Commissie van 19 mei 1982 houdende uitvoeringsbepalingen van de premiereregeling voor het aanhouden van het zoekkoeienbestand;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Arrête :

Article 1er. Pour la campagne de commercialisation 1981/82 une prime d'un montant de 1 250 F par vache allaitante est accordée aux producteurs qui ont fait parvenir leur demande entre le 15 juin et le 15 octobre 1981. Cette prime comprend une part communautaire de 815 F et une part nationale complémentaire de 435 F.

Pour la campagne de commercialisation 1982/83 la prime s'élève à 1 100 F par vache allaitante, pour laquelle la demande de prime est introduite entre le 15 juin et le 31 octobre 1982. Cette prime comprend une part communautaire de 644 F et une part nationale complémentaire de 456 F.

Toutefois, au-delà de la vingt-cinquième vache détenue par producteur la prime est limitée à la partie communautaire.

Le producteur doit, en vue de l'octroi de la part nationale de la prime, remplir les mêmes conditions que celles exigées pour obtenir la prime de la Communauté Economique Européenne.

Art. 2. Les formulaires de demande sont mis à la disposition des producteurs près les Ingénieurs agronomes de l'Etat, les Ingénieurs du Service de l'Elevage et à l'Office belge de l'Economie et de l'Agriculture.

Art. 3. Le contrôle du respect des obligations des bénéficiaires dont il est question à l'article 6 du règlement (CEE) n° 1357/80 du Conseil du 5 juin 1980 instaurant un régime de prime au maintien du troupeau de vaches allaitantes, à l'article 4 du règlement (CEE) n° 1581/81 de la Commission du 12 juin 1981 et à l'article 4 du règlement (CEE) n° 1244/82 de la Commission du 19 mai 1982, portant modalités d'application du régime au maintien du troupeau de vaches allaitantes, est effectué par les fonctionnaires mentionnés à l'article 2 et par les agents de l'Office national du lait et de ses dérivés.

Art. 4. Le paiement de la prime est effectué par l'Office national du lait et de ses dérivés. Le montant national de la prime est à charge du Fonds agricole.

Art. 5. Le bénéfice du régime institué par le présent arrêté peut être refusé à titre définitif ou temporaire à ceux qui ont fait de fausses déclarations pour en tirer un profit illicite.

Art. 6. Le présent arrêté produit ses effets le 15 juin 1981.

Bruxelles, le 20 décembre 1982.

P. DE KEERSMAEKER

Personnel. — Promotion

Par arrêté royal du 27 janvier 1983, M. Materne, Marcel J.M.G., ingénieur agronome (rang 10), est promu au grade d'ingénieur principal (rang 11) dans le cadre linguistique français à partir du 1er août 1982.

MINISTERE DE LA JUSTICE

Ordre judiciaire

Par arrêtés royaux du 3 février 1983 :

— est acceptée, à sa demande, la démission de M. Goffinet, J., de ses fonctions de juge suppléant à la justice de paix du canton de Florenville.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

— M. Charles, P., juge au tribunal de première instance de Mons, est désigné aux fonctions de juge de la jeunesse à ce tribunal, pour un terme d'un an prenant cours le 16 février 1983.

Gelet op het advies van de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. Voor het verkoopseizoen 1981/82 wordt een premie voor het aanhouden van het zoogkoeienbestand ten bedrage van 1 250 F per zoogkoe toegekend aan de producenten die hun aanvraag tussen 15 juni en 15 oktober 1981 hebben ingediend. Dit premiebedrag bestaat uit een communautair gedeelte, zijnde 815 F, en een complementair nationaal gedeelte, zijnde 435 F.

Voor het verkoopseizoen 1982/83 bedraagt de premie 1 100 F per zoogkoe waarvoor de premieaanvraag is ingediend tussen 15 juni en 31 oktober 1982. Deze premie bestaat uit een communautair gedeelte van 644 F en een complementair nationaal gedeelte van 456 F.

Het bedrag van de premie wordt evenwel beperkt tot het communautaire gedeelte vanaf de zesentwintigste koe gehouden door de betrokken producent.

Voor de toekenning van het nationaal gedeelte van de premie, dient de producent dezelfde voorwaarden te vervullen als die gesteld voor het verkrijgen van de premie van de Europese Economische Gemeenschap.

Art. 2. De aanvraagformulieren worden ter beschikking van de producenten gesteld bij de Rijkslandbouwkundig ingenieurs, de Ingenieurs van de Dienst Veeteelt en bij de Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw.

Art. 3. De controle op het nakomen van de verbintenissen van de begunstigers, bedoeld bij artikel 6 van de verordening (EEG) nr. 1357/80 van de Raad van 5 juni 1980 tot instelling van een premieregeling voor het aanhouden van het zoogkoeienbestand, bij artikel 4 van de verordening (EEG) nr. 1581/81 van de Commissie van 12 juni 1981 en bij artikel 4 van de verordening (EEG) nr. 1244/82 van de Commissie van 19 mei 1982, houdende uitvoeringsbepalingen van de premieregeling voor het aanhouden van het zoogkoeienbestand, wordt uitgevoerd door de ambtenaren vermeld in artikel 2 en door de agenten van de Nationale Zuiveldienst.

Art. 4. De premie wordt uitbetaald door de Nationale Zuiveldienst. Het nationale bedrag van de premie komt ten laste van het Landbouwfonds.

Art. 5. Het voordeel van de premieregeling ingesteld bij dit besluit kan definitief of tijdelijk worden ontegenwoordigd aan degenen die valse verklaringen hebben gedaan om een onrechtmatig voordeel te bekomen.

Art. 6. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 15 juni 1981.

Brussel, 20 december 1982.

P. DE KEERSMAEKER

Personeel. — Bevordering

Bij koninklijk besluit van 27 januari 1983 wordt de heer Materne, Marcel J.M.G., landbouwkundig ingenieur (rang 10), met ingang van 1 augustus 1982 bevorderd tot de graad van eerstaanwezend ingenieur (rang 11) in het Frans taalkader.

MINISTERIE VAN JUSTITIE

Rechterlijke Orde

Bij koninklijke besluiten van 3 februari 1983 :

— is aan de heer Goffinet, J., op zijn verzoek, ontslag verleend uit zijn ambt van plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het kanton Florenville.

Het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

— is de heer Charles, P., rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Bergen, aangewezen tot het ambt van jeugdrechter in deze rechtbank, voor een termijn van één jaar met ingang van 16 februari 1983.